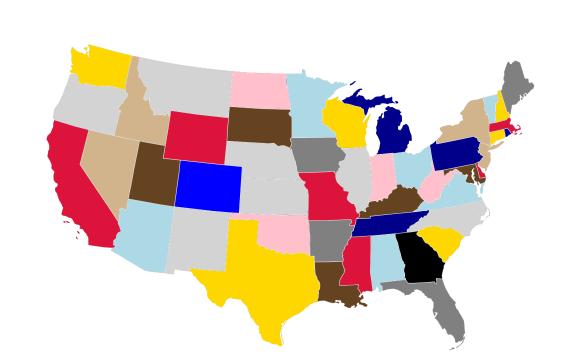
A SERIES OF STATISTICAL CHARTS, ILLUSTRA-TING THE CONDITIONS OF THE DESCENDANTS OF FOR-MER AFRICAN SLAVES NOW RESIDENT IN THE UNITED STATES OF AMERICA.

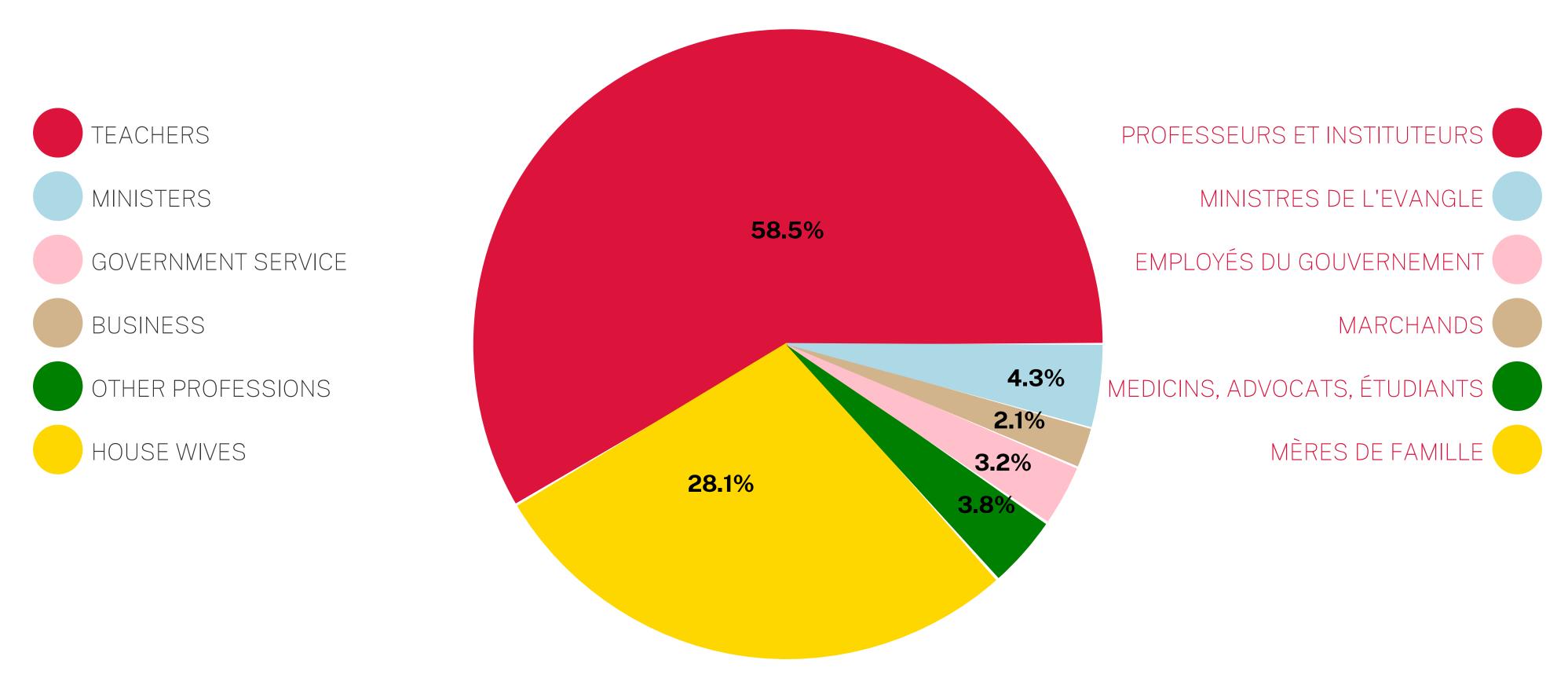
UNE SÉRIE DE CARTES ET DIAGRAMMES STATISTIQUES MONTRANT LA CONDITION PRÉSENTE DES DESCENDANTS DES ANCIENS ESCLAVES AFRICAINS ACTEULLMENT ÉTABLIS DANS LES ETATS UNIS D'AMÉRIQUE.

PREPARED AND EXECUTED BY
NEGRO STUDENTS UNDER THE
DIRECTION OF
ATLANTA UNIVERSITY
ATLANTA, GA.
UNITED STATES OF AMERICA



PREPARE ET EXECUTE PAR
NÈGRES ÉTUDIANTS SOUS
LA DIRECTION DE L'UNIVERSITÉ ATLANTA
D'ATLANTA
ETAT DE GEORGIA
ETATS UNIS D'AMERIQUE

THE UNIVERSITY WAS FOUNDED IN 1867. IT HAS INSTRUCTED 6000 NEGRO STUDENTS
L'UNIVERSITÉ A ÉTÉ FONDÉE EN 1867. LA DONNÉ L'INSTRUCTION A'6000 ÉTUDIANTS NÈGRES
IT HAS GRADUATED 330 NEGROES AMONG WHOM ARE:
ELLE A D'ÉLIVRE DES DIPLOMES A 330 NÈGRES DONT:



THE UNIVERSITY HAS 20 PROFESSORS AND INSTRUTORS AND 250 STUDENTS AT PRESENT.

IT HAS FIVE BUILDING, 60 ACRES OF CAMPUS AND A LIBRARY OF 11,000 VOLUMES. IT AIMS TO RAISE
AND CIVILIZE THE SONS OF THE FREEDMEN BY TRAINING THEIR MORE CAPABLE MEMBERS IN THE LIBERAL ARTS ACCORDING TO THE BEST STANDARDS OF THE DAY.

THE PROPER ACCOMPLISHMENT OF THIS WORK DEMANDS AN ENDOWMENT FUND OF \$500,000.

L'UNIVERSITÉ A ACTUELLEMENT 20 PROFESSEURS ET INSTRUCTEURS ET 250 ÉTUDIANTS ELLE EST COMPOSEE DE CINC BÂTIMENTS, 60 ACRES (ENVIRON 26 HECTARES) DE TERRAIN SERVANT DE COUR ET DE CHAMP DE RÉCREATION, ET D'UNE BIBLIOTHÈQUE CONTENANT 11,000 VOLUMES.

SON BUT EST D'ÉLEVER ET DE CIVILISER LES FILS DES NEGRES AFFRANCHS EN DONNANT AUX MEUX DOUES UNE ÉDUCATION DANS LES ARTS LIBÉRAUX EN ACCORD AVEC LES IDÉES LES PLUS PROGRESS - SISTES DE L'EPOQUE.

L'ACCOMPLISSEMENT DE CETTE OEUVRE DEMANDE UNE DOTATION DE \$500,000 (2,500,000 FRANCS)